

147/4/2017

REGISTER DOKUMENTOV		
Oddeľenie	reg. číslo	pridelené
MA	3360- 2014	Janeček

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej len ako „Zmluva“)

### 1

#### Zmluvné strany

obchodné meno: **Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.**  
sídlo: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava  
IČO: 35 828 161  
DIČ: 2020225482  
IČ DPH: SK2020225482  
zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sro, vložka č.: 25 724/B  
zastúpená: Ing. Július Šabo, konateľ  
(ďalej len ako „**Motor-Car Bratislava**“)

a

obchodné meno: **Závodisko š.p.**  
sídlo: Starohájska 29, 852 69 Bratislava  
IČO: 31354301  
DIČ: 2020353797  
IČ DPH: SK2020353797  
Zapísaná v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Pš, vložka č.: 263/B  
Zastúpená: Ing. Ľuboš Chmelár, riaditeľ

(ďalej len ako „**Reklamný partner**“)

Motor-Car Bratislava a Reklamný partner ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivě ako „**Zmluvná strana**“

### 2

#### Predmet Zmluvy

2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Motor-Car Bratislava, spol. s r.o. a Reklamného partnera, ktoré vzniknú pri ich spolupráci na základe tejto Zmluvy.

### 3

#### Práva a povinnosti Motor-Car Bratislava

3.1 Motor-Car Bratislava na základe tejto Zmluvy prenecháva Reklamnému partnerovi na dočasné užívanie motorové vozidlá značky Mercedes-Benz Vito a Mercedes Benz Sprinter (ďalej len motorové vozidlá) v celkovom počte 8 ks.

3.2 Špecifikácia Motorových vozidiel bude uvedená v preberacom protokole a po podpise sa stáva prílohou k tejto Zmluve.

3.3 Doba nájmu: Motorové vozidlá Motor-Car Bratislava prenájma Reklamnému partnerovi na dobu určitú. Dohodnutá doba nájmu Motorových vozidiel Mercedes-Benz je v nasledovných termínoch:

- a) od 04.06.2017 do 04.06.2017 motorové vozidlo Mercedes-Benz Vito 8m., EVČ BL 277 MJ
- b) od 11.06.2017 do 11.06.2017 motorové vozidlá Mercedes Benz Sprinter, EVČ BL 636 NR a Mercedes-Benz Vito 8m., EVČ BL 277 MJ
- c) od 09.07.2017 do 09.07.2017 motorové vozidlá Mercedes Benz Sprinter, EVČ BL 636 NR a Mercedes-Benz Vito 8m., EVČ BL 277 MJ
- d) od 16.07.2017 do 16.07.2017 motorové vozidlo Mercedes Benz Vito 8 m., EVČ BL 277 MJ
- e) Od 20.08.2017 do 20.08.2017 motorové vozidlá Mercedes Benz Sprinter, EVČ BL 636 NR a EVČ BL 453 NJ

3.4 Odovzdanie a prevzatie Motorových vozidiel

3.4.1 Motor-Car Bratislava sa zaväzuje odovzdať Motorové vozidlá spolu s potrebnými dokladmi a príslušenstvom (najmä kľúče od Motorového vozidla, servisná knižka, kódový štítok imobilizéra, návod na obsluhu, doklad o povinnom zmluvnom poistení Motorového vozidla/havarijnom poistení vozidla a pod.) v deň prechádzajúci dňu začatia doby nájmu do 13.00 hod v sídle Motor-Car Bratislava v stave spôsobilom na dohovorené užívanie a v tomto stave ho na vlastné náklady udržiavať počas celej doby nájmu.

3.4.2 Prevzatie a odovzdanie Motorových vozidiel potvrdia Zmluvné strany svojimi podpismi na preberacom/odovzdávacom protokole, ktorý sa po podpise stáva prílohou tejto Zmluvy.

3.4.3 Preberací/odovzdávací protokol bude obsahovať aspoň nasledovné údaje: označenie Motor-Car Bratislava, označenie Reklamného partnera, značku a typ vozidla, EČV, farbu, číslo motora, číslo podvozku/karosérie, počet najazdených kilometrov, zápis o odovzdaných dokladoch a príslušenstve Motorového vozidla, popis technického stavu Motorového vozidla, miesto a dátum odovzdania, pečiatku a podpis Motor-Car Bratislava a Reklamného partnera.

3.5 Poistenie Motorových vozidiel

3.5.1 Motor-Car Bratislava týmto vyhlasuje, že Motorové vozidlo je poistené v rámci povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, ako aj v rámci havarijného poistenia aj pre cesty v zahraničí (zelená karta) a toto poistenie sa zaväzuje zachovávať počas celej doby trvania nájmu na vlastné náklady.

3.5.2 Motor-Car Bratislava týmto vyslovuje Reklamnému partnerovi súhlas s užívaním Motorového vozidla aj na cesty do zahraničia a v zahraničí.

3.6 Motor-Car Bratislava vyhlasuje a ručí za to, že Motorové vozidlá je riadne evidované na príslušnom dopravnom inšpektoráte v zmysle platných právnych predpisov, že Motorové vozidlo je poistené v rámci povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou dopravného prostriedku a havarijne poistené (pre tuzemsko i zahraničie – celá Európa) a že za Motorové vozidlo je riadne platená daň z motorových vozidiel.

## 4

### Práva a povinnosti Reklamného partnera

4.1 Práva a povinnosti Reklamného partnera pri nájme Motorových vozidiel

4.1.1 Reklamný partner je na základe tejto Zmluvy oprávnený užívať Motorové vozidlo po dobu dohodnutého nájmu v súlade so všeobecnými obchodnými podmienkami pre nájom motorových vozidiel (ďalej len ako „VOPNMV“), ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Podpisom tejto Zmluvy

- a preberacieho/odovzdávacieho protokolu týmto Reklamný partner vyslovuje súhlas s VOPNMV a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 4.1.2 Reklamný partner je povinný udržiavať Motorové vozidlá na účet Motor-Car Bratislava v stave, v akom ho od Motor-Car Bratislava prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
- 4.1.3 Reklamný partner berie na vedomie, že Motorové vozidlá ostávajú počas celej doby trvania nájmu vo vlastníctve Motor-Car Bratislava.
- 4.1.4 Reklamný partner prehlasuje, že sa oboznámil s technickým stavom Motorových vozidiel a v tomto stave ich preberá.
- 4.1.5 Reklamný partner nie je oprávnený prenechať Motorové vozidlá do užívania tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Motor-Car Bratislava. Za tretiu osobu sa považuje každá osoba odlišná od Reklamného partnera, jeho spoločníkov, štatutárnych zástupcov alebo zamestnancov.
- 4.1.6 Reklamný partner je povinný zabezpečiť na vlastné náklady bežnú prevádzku prenajatých Motorových vozidiel (pohonné hmoty) po celú dobu nájmu.
- 4.1.7 Reklamný partner je povinný bezodkladne informovať Motor-Car Bratislava o prípadnej poistnej udalosti.
- 4.1.8 Reklamný partner sa zaväzuje, že v prípade, ak na Motorové vozidlo umiestni polep, je povinný zabezpečiť, aby bolo Motorové vozidlo vrátené Motor-Car Bratislava bez polepu.
- 4.1.9 Reklamný partner sa zaväzuje, že odstráni polep na vlastné náklady sám alebo zabezpečí odstránenie polepu priamo u Motor-Car Bratislava.
- 4.1.10 V prípade, ak Reklamný partner zabezpečuje odstránenie polepu sám a pri jeho odstraňovaní nastane poškodenie Motorového vozidla, Reklamný partner sa zaväzuje uhradiť Motor-Car Bratislava vzniknutú škodu v plnom rozsahu.
- 4.1.11 V prípade, že odstraňovanie polepu bude vykonávať Motor-Car Bratislava, Reklamný partner je povinný uhradiť Motor-Car Bratislava náklady spojené s jeho odstránením.
- 4.2 Práva a povinnosti Reklamného partnera pri poskytovaní reklamnej spolupráce. Reklamný partner sa počas platnosti tejto Zmluvy zaväzuje poskytovať Motor-Car Bratislava reklamnú spoluprácu spočívajúcu v:
- a) uverejnenie farebného loga medzi reklamnými partnermi Závodiska, š.p. v Dostihovom programe a na internetovej stránke [www.dostihy.sk](http://www.dostihy.sk)
  - b) umiestnenie dvoch reklamných panelov (rozmer á 2,5 x 1 m) v cieľovej rovinke dostihovej dráhy v Bratislave počas dostihových dní sezóny 2017
  - c) uverejnenie farebnej inzercie (A4 spolu 4-krát) v Dostihovom programe počas sezóny 2017 (4.6. Turf-gala; 16.7. Derby; 27.8. Oaks a 10.9. St. Leger)
  - d) poskytnutie 4 ks V.I.P. pozvánok na dostihové top-podujatia sezóny 2017 - 39. ročník Turf-gala (4.6.), 25. Slovenské derby (16. 7.) a slávnostné vyhodnotenie sezóny, 20. galavečer slovenského turfu (2. 12.).
- 4.3. Reklamný partner sa zaväzuje do 15 dní po uskutočnení plnenia podľa tejto Zmluvy poskytnúť Motor-Car Bratislava fotodokumentáciu tohto plnenia na daňové účely.
- 4.4. Reklamný partner týmto vyhlasuje, že počas dostihových dní v termínoch 4.6.2017, 11.6.2017, 9.7.2017, 16.7.2017 a 20.8.2017 nemá záujem propagovať iné značky motorových vozidiel, ako je značka Mercedes-Benz. Na základe tohto vyhlásenia sa zmluvné strany dohodli, že Reklamný partner nebude v uvedených termínoch propagovať iné značky motorových vozidiel ako je značka Mercedes-Benz, s výnimkou propagácie formou loga v Dostihovom programe a na internetovej stránke [www.dostihy.sk](http://www.dostihy.sk).

## Cena poskytnutých plnení a platobné podmienky

### 5.1 Nájomné

#### 5.1.1

Motor-Car a Reklamný partner sa dohodli, že výška nájomného pre jednotlivé doby nájmu uvedené v bode 3.3 tejto zmluvy je nasledovná:

- a) za motorové vozidlá uvedené v bode 3.3. písm. a) tejto zmluvy za dohodnutú dobu nájmu 70 EUR s DPH (slovom: sedemdesiat eur)
- b) za motorové vozidlá uvedené v bode 3.3. písm. b) tejto zmluvy za dohodnutú dobu nájmu 150 EUR s DPH (slovom: stopäťdesiat eur)
- c) za motorové vozidlá uvedené v bode 3.3. písm. c) tejto zmluvy za dohodnutú dobu nájmu 150 EUR s DPH (slovom: stopäťdesiat eur)
- d) za motorové vozidlá uvedené v bode 3.3. písm. d) tejto zmluvy za dohodnutú dobu nájmu 70 EUR s DPH (slovom: sedemdesiat eur)
- e) za motorové vozidlá uvedené v bode 3.3. písm. d) tejto zmluvy za dohodnutú dobu nájmu 160 EUR s DPH (slovom: stošesťdesiat eur)

5.1.2 Motor-Car je povinný vystaviť faktúru po ukončení jednotlivých dôb nájmu v lehote do 15 dní. Faktúra je splatná do 14 dní po jej doručení Reklamnému partnerovi.

### 5.2 Odmena za poskytovanie reklamnej spolupráce

#### 5.2.1

Cena za poskytnuté plnenia Reklamným partnerom Motor-Car Bratislava podľa čl. 4 ods. 4.2 tejto Zmluvy (ďalej len ako „Cena plnení“) sa Zmluvnými stranami dojednala vo výške 600 EUR s DPH (slovom: šesťsto eur).

5.2.2 Reklamný partner je povinný vystaviť faktúru za poskytnuté služby do 15 dní po ukončení plnenia. Faktúra je splatná do 14 dní po jej doručení Motor-Car.

### 5.3 Platobné podmienky

#### 5.3.1

Vzájomné pohľadávky budú medzi účastníkmi zmluvy vysporiadané započítaním, a to ku dňu kedy sa stretnú a v rozsahu, v akom sa kryjú, najneskôr do 31.12.2017. Dohoda o započítaní bude medzi účastníkmi zmluvy uzavretá písomne.

#### 5.3.2

Započítanie iných pohľadávok ako pohľadávok podľa čl. 5 ods. 5.1 a ods. 5.2 tejto Zmluvy nie je možné.

## Vrátenie Motorového vozidla po uplynutí doby nájmu

6.1 Motor-Car Bratislava a Reklamný partner sa dohodli, že ku dňu skončenia doby nájmu je Reklamný partner povinný vrátiť Motorové vozidlo Motor-Car Bratislava.

6.2 Reklamný partner je povinný vrátiť Motorové vozidlo spolu s potrebnými dokladmi a príslušenstvom, ktoré mu boli odovzdané pri preberaní Motorového vozidla podľa čl. 3 ods. 3.1.1 tejto Zmluvy (najmä kľúče od Motorového vozidla, servisná knižka, kódový štítok imobilizéra, návod na obsluhu, doklad o povinnom zmluvnom poistení Motorového vozidla/havarijnom poistení vozidla a pod.) najneskôr nasledujúci kalendárny deň po poslednom dni nájmu do 09.00 hod v sídle Motor-Car Bratislava v stave, v akom ho prevzal od Motor-Car Bratislava s prihliadnutím na bežné opotrebenie.

6.3 Prevzatie a odovzdanie Motorového vozidla potvrdia Zmluvné strany svojimi podpismi na preberacom/odovzdávacom protokole.

6.4 Preberací/odovzdávací protokol bude obsahovať aspoň nasledovné údaje: označenie Motor-Car Bratislava, označenie Reklamného partnera, značku a typ vozidla, EČV, farbu, číslo motora, číslo podvozku/karosérie, počet najazdených kilometrov, zápis o vrátených dokladoch a príslušenstve

Motorového vozidla, popis technického stavu Motorového vozidla, miesto a dátum odovzdania, pečiatku a podpis Motor-Car Bratislava a Reklamného partnera.

6.5 V prípade, že Reklamný partner vráti Motorové vozidlo v stave nezodpovedajúcom stavu, v akom ho od Motor-Car Bratislava prevzal s prihladením na bežné opotrebenie (napr. z dôvodu dopravnej nehody), zaväzuje sa Motor-Car Bratislava uhradiť náklady spojené s uvedením Motorového vozidla do stavu zodpovedajúceho stavu v čase prevzatia podľa čl. 3 ods. 3.3 tejto Zmluvy s prihladením na bežné opotrebenie.

## 7

### Trvanie a zánik Zmluvy

7.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2017.

7.2 Pred uplynutím dojednanej doby táto Zmluva zaniká:

7.2.1 písomnou dohodou Zmluvných strán, a to ku dňu určenému v písomnej dohode o skončení Zmluvy;

7.2.2 odstúpením od Zmluvy zo strany Motor-Car Bratislava. Motor-Car Bratislava je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade podstatného porušenia povinností Reklamným partnerom vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným dôvodom odstúpenia;

7.2.3 odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek Zmluvnou stranou v prípade porušenia záväzku mlčanlivosti podľa čl. 8 tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného prejavu vôle s uvedeným a preukázaným dôvodom odstúpenia.

7.3 Pri skončení Zmluvy niektorým zo spôsobov uvedených v čl. 7 ods. 7.2 tejto Zmluvy ku dňu skončenia Zmluvy:

7.3.1 sú Zmluvné strany povinné vykonať vzájomnú finančnú kompenzáciu Nájomného a Ceny plnení neuhradených alebo nevysporiadaných započítaním;

7.3.2 Reklamný partner je povinný vrátiť Motor-Car Bratislava prenajaté Motorové vozidlo spolu so všetkými dokladmi a príslušenstvom (najmä kľúče od Motorového vozidla, servisná knižka, kódový štítok imobilizéra, návod na obsluhu, doklad o povinnom zmluvnom poistení Motorového vozidla/havarijnom poistení vozidla a pod.) v sídle Motor-Car Bratislava v stave, v akom ho prevzal, s prihladením na bežné opotrebenie;

## 8

### Mlčanlivosť

8.1. Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali akýmkoľvek spôsobom o druhej Zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto Zmluvy, avšak nielen v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť tretím osobám, ani týmto tretím osobám neumožniť ich sprístupnenie a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie tejto Zmluvy. Dôverné informácie môžu byť poskytnuté alebo sprístupnené tretím osobám na základe písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany, ktorý nebude bezdôvodne odoprený, ak o neho bude požiadané. Dôverné informácie budú poskytnuté alebo sprístupnené odovzdávajúcim protokolom podpísaným oboma Zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa dohodli, že prijmu opatrenia, ktoré zabezpečia zachovávanie záväzku mlčanlivosti.

8.2. Porušenie záväzku mlčanlivosti zakladá právo Zmluvnej strany, voči ktorej bol záväzok mlčanlivosti porušený, na odstúpenie od Zmluvy podľa článku 7 tejto Zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok tejto Zmluvnej strany na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku mlčanlivosti.

8.3. Ustanovenie ods. 8.1 sa nevzťahuje na:

- 8.3.1. poskytnutie informácií tretej osobe, ktorá pre Zmluvnú stranu sprístupňujúcu informácie poskytuje právne, finančné a účtovnícke služby,
- 8.3.2. informácie a skutočnosti, ktoré Zmluvná strana získala a ktoré sa stanú verejne prístupnými alebo sa majú sprístupniť a poskytnúť podľa osobitných právnych predpisov.

V takýchto prípadoch sa však Zmluvné strany budú navzájom informovať o poskytnutí alebo zverejnení vyššie definovaných informácií.

8.4. Ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy z akýchkoľvek dôvodov nemá vplyv na povinnosť zachovávať mlčanlivosť, ktorá bude trvať po dobu 3 rokov po ukončení platnosti Zmluvy.

## 9

### Záverečné ustanovenia

9.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, a že ju uzatvárajú vo forme predpísanej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

9.2. 5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni, kedy bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

9.3. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť akéhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy sa nedotýka platnosti, účinnosti alebo aplikovateľnosti jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o nahradení vadných ustanovení ustanoveniami, ktoré sa najviac približujú pôvodnému účelu sledovaného Zmluvnými stranami.

9.4. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.

9.5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu.

9.6. Práva a povinnosti Zmluvných strán výslovne neupravené v tejto Zmluve, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu tejto Zmluvy.

9.7. Táto Zmluva má ku dňu podpisu jednu prílohu:

Príloha č. Všeobecné obchodné podmienky pre nájom motorových vozidiel.

9.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

za Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.:

za Závodisko. š.p.:

2.6.2014

Ing. Július Šabó, konateľ

Ing. Ľuboš Chmelár, riaditeľ